

2005年（第16回）福岡アジア文化賞  
学術研究賞

トー・カウ  
(Thaw Kaung)

ヤンゴン大学中央図書館前館長  
1937年12月17日生（67歳）  
ミャンマー

略歴

- 1937 ミャンマー、ヤンゴンに生まれる
- 1959 ヤンゴン大学卒業（英語学）。ヤンゴン大学図書館副館長
- 1960-61 ロンドン大学ユニバーシティ・カレッジで東洋書誌学の特別講座を履修
- 1962 ロンドン大学卒業（図書館学）。英国図書館協会認定司書および正会員候補
- 1965-80 ミャンマー研究協会名誉司書および出版担当者
- 1969-97 ヤンゴン大学中央図書館長。貝葉写本およびパラバイ写本特別部門を設立し  
16,000束を超える写本を収集
- 1971-97 ヤンゴン大学図書館学部（97年図書館情報学部に改組）設立。学部長兼教授
- 1971-76 ミャンマー言語委員会事務局長
- 1976 西オーストラリア工科大学（現カーティン大学）より図書館学教授資格を授与  
される。オーストラリア図書館情報協会会員
- 1984-85 英国図書館東洋・旧インド省コレクション顧問司書（91-92年に再任）
- 1984 英国図書館協会名誉研究員
- 1992- ミャンマー図書館協会創設者
- 1993- ミャンマー文芸賞選考委員会副委員長
- 1998- ミャンマー歴史委員会委員、伝統写本保存委員会副委員長
- 1998 ヤンゴン大学図書館情報学部名誉教授
- 1999 オーストラリア国立図書館ハロルド・ホワイト研究員  
西シドニー大学名誉文学博士
- 2002 大阪、国立民族学博物館客員教授

主な著作 ※出版地の記載のないものはヤンゴンで出版

<ミャンマー語>

- 『図書館マニュアル』サーペイ・ベイクマン（文学研究所）出版、1962（1971から重版）
- 『ミャンマー文学に関する文献目録』（共編）サーペイ・ベイクマン出版、1983
- 『参考図書資料について』サーペイ・ベイクマン出版、1985
- 『ミャンマー語への翻訳について』サーペイ・ベイクマン出版、1991

<英語>

- 『ビルマに関する英文定期刊行物索引、1948年1月から1960年12月』[ロンドン大学への提出論文]、1962
- 『ミャンマー美術・考古学文献目録』[CD-ROM]（共編）ロンドン大学東洋アフリカ研究院、ロンドン、1993
- 「ミャンマーで編纂された文献目録」（『ミャンマー研究：ドゥニーズ・ベルノ記念論集』所収、フランス極東学院、パリ、1998）
- 『チェンマイ年代記』スィット・ガマ・ティンジャン著、（共訳）大学歴史研究センター、2003
- 『ウー・トー・カウ選集』ミャンマー歴史委員会創立50周年記念出版委員会、2004

※1989年6月以降、ミャンマーでは対外的な呼称を現地語に統一。上記国名・地名は原則として1989年6月以降の呼称を使用。